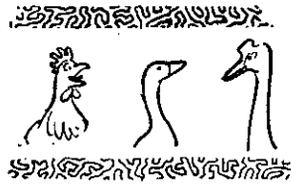


# 鷄·鴨·生·病·怎·樣·處·理·？

李登元



家禽生病時，如處理得當，不但可以減少自己的損失，同時也可避免病原傳佈到人家的鷄羣去。

農友們遇到家禽發生疾病，大都不知道怎樣去處理才好。甚至有些人認為，病禽不加治療，也可以自然康復，而疏忽適當的處理，以致全羣家禽染病死亡。我們應知道，家禽

一旦有病，傳染是很快的。所以，我們發現家禽有病時，在還沒診斷病名及治療法以前，應當趕緊做好下面的幾項工作。

## 一、隔離、撲殺、消毒

發病的家禽應即隔離，或撲殺。如果沒有嚴密妥當的隔離處所，應撲殺病禽，以免擴大傳染。撲殺的病禽，可以深埋地下，最好是用火燒却。

禽舍及運動場所的穢物，應清除並燒却。掘起場地泥土，並撒石灰消毒。禽舍及用具等要洗滌乾淨，再消毒後應用。

## 二、飲食與禽舍的衛生

家禽要經常給與清潔的飲水。在飲水中加入過錳酸鉀，可防止病菌由飲水中傳播；用量比例為七·五公升水加四分之一茶匙的過錳酸鉀。飲水要每日更換兩次，以免飼料，糞便及墊草等在飲水器中堆積，因為這些物質可以減少過錳酸鉀的消毒作用。有時在飲水中加入氣的化合物，但是應用氣的化

合物時，要注意不可使用金屬的飲水器。

病禽應注意給與平衡飼料及充分的青飼料，如動物性蛋白質，幼嫩的青飼料及魚肝油（或充分的陽光照射）等。這些飼料，可使家禽維持體力或使病體容易康復。

禽舍的通風應加注意，不要有逆風（賊風）或太冷。環境不應潮濕。並應避免家禽在舍內太擁擠。

## 三、給與輕瀉藥

假如有中毒、腹瀉或便秘等情形，可給些輕瀉

指導治療。

### 注意 防治 豬傳 染性 胃腸 炎！

#### 趙法清

今年一月，本省宜蘭縣大溪鄉發現豬傳染性胃腸炎（本刊八卷六期所說的「豬下痢症」）其後十日內，由頭城鎮向南傳染到礁溪鄉、北園、宜蘭市、員山鄉、羅東鎮，以及五結鄉等七處。至二月間，已波及蘇澳、三星，以及臺北縣淡水、三重埔等地。據說在嘉義及臺南也有發生。照這情形看來，此病有蔓延全省的可能，希望大家趕緊協力來撲滅。

此病的潛伏期，通常一日至一週，主要病徵為下痢。仔豬排水樣的灰白色、黃色、綠色便，嘔吐，削瘦，常現昏睡狀態而急死。體溫在病初二十四小時內輕度上昇，以後漸次下降。生後一週以內的仔豬，死亡率常達百分之九十至一百。三至四週的仔豬，死亡率百分之四十至六十。大豬發病時，食慾廢絕，嘔吐，體重急劇減少，母豬泌乳停止，因此常有因母豬患病後，仔豬失乳死亡。肉豬大部分可耐過七日甚至十日而恢復，死亡的比較少，但得病後的豬隻，生長可能受阻，醫藥人工等經濟上所受的損失，又很重大。

豬傳染性胃腸炎沒有特效療法。病豬也有能自愈的。注射磺胺劑、鏈黴素、Per-agar-mycin，維他命B<sub>1</sub>等，效果還好，有縮短病期的效力。預防要隔離消毒，例如隔離病豬、把疫區消毒、屠場檢驗消毒和糞便處理等是。

藥，清理腸胃。方法是用七·五公升水，加四五三分人工鹽（Epsom Salts），與一百隻成鷄。鷄隻常不願飲這種水，遇這種情形，可以在傍晚鷄隻棲息時，除去飲水，一直到翌晨九點鐘，再放人工鹽的飲水，置於鷄隻便利飲用的地方，這樣鷄隻很快就會飲用了。就飲約一小時，即可更換新鮮不含藥的飲水。

極有價值的鷄隻，因身體太弱而不能就飲時，也可個別給與這種輕瀉劑，每隻用量：是半茶匙人工鹽溶於一至二茶匙水中，用注射筒或茶匙灌服。如不用人工鹽水溶液，也可應用蓖麻子油代替，每隻成鷄口服蓖麻子油〇·五至一茶匙。

發現家禽有病時，應立刻請有經驗的獸醫診斷